

পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ - ৭৬৮ /৯৭

Registered No.-768/97



# THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

---

নং 426 দিশপুৰ, মঙ্গলবাৰ, 19 ছেপ্টেম্বৰ 2023, 28 ভাদ, 1945 (শক)  
No. 426 Dispur, Tuesday, 19th September, 2023, 28th Bhadra, 1945 (S. E.)

---

GOVERNMENT OF ASSAM  
ORDERS BY THE GOVERNOR  
LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

## NOTIFICATION

The 19th September, 2023

**No. LGL 83/2017/143.**— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor of Assam on 18th September, 2023 is hereby published for general information.

### ASSAM ACT NO. XLVI OF 2023

(Received the assent of the Governor on 18th September, 2023)

**THE ASSAM APPROPRIATION (No. XLVI) ACT, 2023**

## AN ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the Financial year, 2023-24.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Seventy-fourth Year of the Republic of India as follows:-

- Short title** 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. XVI) Act, 2023.
- Withdrawal of Rs. 6231,38,13,000.00 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 2023-24** 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Six Thousand Two Hundred and Thirty One Crore Thirty Eight Lakh Thirteen Thousand towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2023-24 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.
- Appropriation** 3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty First day of March, 2024.

### THE SCHEDULE

( See Sections 2 and 3 )

[1] Grant No / Appropriation	[2] Services and Purposes	[3] Sums Not Exceeding			
		Voted by the	Charged on the	Total	
		Rs.	Rs.	Rs.	
C2	Head of State	Revenue	0.00	2000000.00	2000000.00
		Capital	0.00	1000000.00	1000000.00
3	Administration of Justice	Revenue	383190000.00	0.00	383190000.00
		Capital	47547000.00	0.00	47547000.00
4	Elections	Revenue	1758998000.00	0.00	1758998000.00
9	Transport Services	Revenue	93279000.00	0.00	93279000.00
		Capital	118102000.00	0.00	118102000.00
11	General Administration (Secretariat and	Revenue	797500000.00	0.00	797500000.00
12	General Administration (District and Sub-	Revenue	593505000.00	0.00	593505000.00
14	Police	Revenue	50000000.00	0.00	50000000.00
		Capital	3763600000.00	0.00	3763600000.00
18	Fire & Emergency Services	Revenue	1000.00	0.00	1000.00
19	Vigilance Commission & Others and Social	Revenue	180837000.00	0.00	180837000.00
21	Guest Houses, Government Hostels	Revenue	5414000.00	0.00	5414000.00
		Capital	9841000.00	0.00	9841000.00
22	Administrative Training	Revenue	228000.00	0.00	228000.00
		Capital	3413000.00	0.00	3413000.00
25	Miscellaneous General Services & others	Revenue	7807000000.00	0.00	7807000000.00
26	Education (Higher)	Revenue	1227393000.00	0.00	1227393000.00
		Capital	306053000.00	0.00	306053000.00

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and Purposes		[3]		
			Sums Not Exceeding		
			Voted by the	Charged on the	Total
		Rs.	Rs.	Rs.	
27	Art & Culture	Revenue	938158000.00	0.00	938158000.00
29	Medical & Public Health	Revenue	3308288000.00	0.00	3308288000.00
		Capital	2641488000.00	0.00	2641488000.00
31	Housing & Urban Affairs (Town and Country	Revenue	416337000.00	0.00	416337000.00
34	Housing & Urban Affairs (Municipal	Revenue	774812000.00	0.00	774812000.00
37	Food Storage & Warehousing	Revenue	2382400000.00	0.00	2382400000.00
		Capital	2400000.00	0.00	2400000.00
38	Tribal Affairs (Plain)	Revenue	290534000.00	0.00	290534000.00
		Capital	53000.00	0.00	53000.00
39	Women & Child Development	Revenue	7626316000.00	0.00	7626316000.00
		Capital	6747000.00	0.00	6747000.00
40	Social Justice & Empowerment	Revenue	32053000.00	0.00	32053000.00
42	Other Social Services (Welfare of Minorities &	Revenue	9300000.00	0.00	9300000.00
43	Co-Operation	Revenue	50000000.00	0.00	50000000.00
		Capital	71300000.00	0.00	71300000.00
49	Irrigation	Capital	3239000.00	0.00	3239000.00
55	Environment & Forest	Revenue	31333000.00	0.00	31333000.00
56	Panchayat & Rural Development (Panchayat)	Revenue	51385000.00	0.00	51385000.00
57	Panchayat & Rural Development (Rural	Revenue	3000.00	0.00	3000.00
58	Industries & Commerce	Revenue	100000000.00	0.00	100000000.00
		Capital	2127300000.00	0.00	2127300000.00
60	Cottage Industries	Revenue	17816000.00	0.00	17816000.00
62	Power (Electricity)	Revenue	2097000000.00	0.00	2097000000.00
		Capital	6608472000.00	0.00	6608472000.00
65	Tourism	Capital	18285000.00	0.00	18285000.00
69	Science, Technology and Climate Change	Revenue	21065000.00	0.00	21065000.00
70	Hill Areas	Capital	3000.00	0.00	3000.00
71	School Education	Revenue	10915475000.00	0.00	10915475000.00
		Capital	3350218000.00	0.00	3350218000.00
73	Housing & Urban Affairs (Guwahati	Capital	639101000.00	0.00	639101000.00
74	Sports & Youth Welfare	Revenue	485575000.00	0.00	485575000.00
77	N.C. Hills Autonomous Council	Revenue	129546000.00	0.00	129546000.00
78	Bodoland Territorial Council	Revenue	18910000.00	0.00	18910000.00
	Total	Revenue	42593651000.00	2000000.00	42595651000.00
		Capital	19717162000.00	1000000.00	19718162000.00
	Grand Total		6231,08,13,000.00	30,00,000.00	6231,38,13,000.00

**GEETANJALI DAS SAIKIA,**  
Secretary to the Government of Assam,  
Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

**২০২৩ চনৰ ১৬ নং অসম অধিনিয়ম**  
**(২০২৩ চনৰ ১৮ ছেপ্টেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি)**  
**অসম বিনিয়োগন (নং ১৬) অধিনিয়ম, ২০২৩**  
**এখন**  
**অধিনিয়ম**

২০২৩-২০২৪ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ টকা উলিওৱাৰ আৰু প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ চৌসত্তৰতম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা বিধিবদ্ধ কৰা হওঁক।

স্বত্বাধিকাৰ নাম ১/ এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োগন (নং ১৬) অধিনিয়ম, ২০২৩ বুলি কোৱা হ'ব।

২০২৩-২০২৪ চনৰ বিত্তীয়

বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ  
একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা

৬২৩১,৩৮,১৩,০০০.০০ টকা  
উলিয়াবৰ বাবে।

২/ ২০২৩-২০২৪ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীত (২) কলমত বিনিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিনিৰ্দ্ধিষ্ট কৰি দেখুওৱা সৰ্বমুঠ ছয় হাজাৰ দুশ একত্ৰিশ কোটি আঠত্ৰিশ লাখ তেৰ হাজাৰ টকা উলিয়াব আৰু বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়োগন

৩/ এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০২৪ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হ'বলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যবলীৰ বাবে বিনিয়োগন কৰা হ'ব।

অনুসূচী

ধাৰা ২ ৰ ৩ দ্ৰষ্টব্য

(১)	(২)	(৩)		
		সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
মুঠ নং/ বিনিয়োগন	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যবলী	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
C2	ৰাজ্যিক খুবকী	০.০০	২০০০০০.০০	২০০০০০.০০
	মূলধন	০.০০	১০০০০০.০০	১০০০০০.০০
৩	ন্যায় প্ৰশাসন	৩৮৩১৯০০০.০০	০.০০	৩৮৩১৯০০০.০০
	মূলধন	৪৭৫৪৭০০০.০০	০.০০	৪৭৫৪৭০০০.০০
৪	নিৰ্বাচন	১৭৫৮৯৯৮০০০.০০	০.০০	১৭৫৮৯৯৮০০০.০০
	পৰিবহন সেৱা	৯৩২৭৯০০০.০০	০.০০	৯৩২৭৯০০০.০০
৯	পৰিবহন সেৱা	১১৮১০২০০০.০০	০.০০	১১৮১০২০০০.০০
	সাধাৰণ প্ৰশাসন (সচিবালয় আৰু সংলগ্ন)	৭৯৭৫০০০০.০০	০.০০	৭৯৭৫০০০০.০০
১১	সাধাৰণ প্ৰশাসন (জিলা আৰু মহকুমা)	৫৯৩৫০৫০০০.০০	০.০০	৫৯৩৫০৫০০০.০০
	আবক্ষী	৫০০০০০০.০০	০.০০	৫০০০০০০.০০
১৪	আবক্ষী	৩৭৬৩৬০০০০.০০	০.০০	৩৭৬৩৬০০০০.০০
	অমিনিৰ্বাচক আৰু আপাতকালীন সেৱা	১০০০.০০	০.০০	১০০০.০০

(১)	(২)	(৩)			
		সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
মফুৰী নং/ বিনিয়োগ	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাবলী	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
১৯	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য আৰু সামাজিক	ৰাজহ	১৮০৮৩৭০০০.০০	০.০০	১৮০৮৩৭০০০.০০
২১	নিৰাপত্তা আৰু কল্যাণ মুক্তযোদ্ধা অভিযালা, চৰকাৰী নিবাস	ৰাজহ	৫৪১৪০০০.০০	০.০০	৫৪১৪০০০.০০
		মূলধন	৯৮৪১০০০.০০	০.০০	৯৮৪১০০০.০০
২২	প্ৰশাসনীয় প্ৰশিক্ষণ	ৰাজহ	২২৮০০০.০০	০.০০	২২৮০০০.০০
		মূলধন	৩৪১৩০০০.০০	০.০০	৩৪১৩০০০.০০
২৫	অন্যান্য সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	৭৮০৭০০০০০.০০	০.০০	৭৮০৭০০০০০.০০
২৬	উচ্চ শিক্ষা	ৰাজহ	১২২৭৩৯৩০০০.০০	০.০০	১২২৭৩৯৩০০০.০০
		মূলধন	৩০৬০৫৩০০০.০০	০.০০	৩০৬০৫৩০০০.০০
২৭	কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	৯৩৮১৫৮০০০.০০	০.০০	৯৩৮১৫৮০০০.০০
২৯	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	৩৩০৮২৮৮০০০.০০	০.০০	৩৩০৮২৮৮০০০.০০
		মূলধন	২৬৪১৪৮৮০০০.০০	০.০০	২৬৪১৪৮৮০০০.০০
৩১	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (নগৰ আৰু গাঁও পৰিকল্পনা)	ৰাজহ	৪১৬৩৩৭০০০.০০	০.০০	৪১৬৩৩৭০০০.০০
৩৪	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (পৌৰ প্ৰশাসন)	ৰাজহ	৭৭৪৮১২০০০.০০	০.০০	৭৭৪৮১২০০০.০০
৩৭	বাদা, ভূতাল আৰু পণ্যাগাৰ	ৰাজহ	২৩৮২৪০০০০.০০	০.০০	২৩৮২৪০০০০.০০
		মূলধন	২৪০০০০০.০০	০.০০	২৪০০০০০.০০
৩৮	জনজাতি পৰিক্ৰমা (ভেয়াহ)	ৰাজহ	২৯০৫৩৪০০০.০০	০.০০	২৯০৫৩৪০০০.০০
		মূলধন	৫৩০০০.০০	০.০০	৫৩০০০.০০
৩৯	নাৰী আৰু শিশু কল্যাণ	ৰাজহ	৭৬২৬৩১৬০০০.০০	০.০০	৭৬২৬৩১৬০০০.০০
		মূলধন	৬৭৪৭০০০.০০	০.০০	৬৭৪৭০০০.০০
৪০	সামাজিক ন্যায় আৰু সবলীকৰণ	ৰাজহ	৩২০৫৩০০০.০০	০.০০	৩২০৫৩০০০.০০
৪২	অন্যান্য সামাজিক সেৱাসমূহ (সংখ্যালঘুৰ কল্যাণ আৰু উন্নয়ন সম্বন্ধীয়)	ৰাজহ	৯৩০০০০০.০০	০.০০	৯৩০০০০০.০০
৪৩	স্বলসিদ্ধি	ৰাজহ	৫০০০০০০.০০	০.০০	৫০০০০০০.০০
		মূলধন	৭১৩০০০০০.০০	০.০০	৭১৩০০০০০.০০
৪৯	পৰিবেশ আৰু বন	ৰাজহ	৩১৩৩৩০০০.০০	০.০০	৩১৩৩৩০০০.০০
৫৫	পৰ্য্যটন আৰু গ্ৰামোন্নয়ন (পৰ্য্যটন)	ৰাজহ	৫১৩৮৫০০০.০০	০.০০	৫১৩৮৫০০০.০০
৫৭	পৰ্য্যটন আৰু গ্ৰামোন্নয়ন (গ্ৰামোন্নয়ন)	ৰাজহ	৩০০০.০০	০.০০	৩০০০.০০
৫৮	উদ্যোগ আৰু বাণিজ্য	ৰাজহ	১০০০০০০০.০০	০.০০	১০০০০০০০.০০
		মূলধন	২১২৭৩০০০০০.০০	০.০০	২১২৭৩০০০০০.০০

(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগ	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাবলী		(৩) . শৰ্কোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
			বিধান সভাৰ ঘাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
৬০	কুটিৰ শিল্প	বাজহ	১৭৮১৬০০০.০০	০.০০	১৭৮১৬০০০.০০
৬২	শক্তি (বিদ্যুৎ)	বাজহ	২০৯৭০০০০০০.০০	০.০০	২০৯৭০০০০০০.০০
		মূলধন	৬৬০৮৪৭২০০০.০০	০.০০	৬৬০৮৪৭২০০০.০০
৬৫	পথটন	মূলধন	০.০০	০.০০	১৮২৮৫০০০.০০
৬৯	বিজ্ঞান, প্ৰযুক্তি আৰু জলবায়ু পৰিৱৰ্তন	বাজহ	২১০৬৫০০০.০০	০.০০	২১০৬৫০০০.০০
৭০	পাৰ্কৰতা অঞ্চল	মূলধন	০.০০	০.০০	৩০০০.০০
৭১	বিদ্যালয় শিক্ষা	বাজহ	১০৯১৫৪৭৫০০০.০০	০.০০	১০৯১৫৪৭৫০০০.০০
		মূলধন	৩৩৫০২১৮০০০.০০	০.০০	৩৩৫০২১৮০০০.০০
৭৩	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	মূলধন	০.০০	০.০০	৬৩৯১০১০০০.০০
৭৪	ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ	বাজহ	৪৮৫৫৭৫০০০.০০	০.০০	৪৮৫৫৭৫০০০.০০
৭৭	ডিমা হাছাও স্বায়ত্তশাসিত পৰিষদ	বাজহ	১২৯৫৪৬০০০.০০	০.০০	১২৯৫৪৬০০০.০০
৭৮	বড়োলেণ্ড টেৰিট'ৰিয়েল অঞ্চল	বাজহ	১৮৯১০০০০.০০	০.০০	১৮৯১০০০০.০০
	মুঠ	বাজহ	৪২৫৯৩৬৫১০০০.০০	২০০০০০০.০০	৪২৫৯৫৬৫১০০০.০০
		মূলধন	১৯৭১৭১৬২০০০.০০	১০০০০০০.০০	১৯৭১৮১৬২০০০.০০
	মঞ্জুৰী মুঠ		৬২৩১,০৮,১৩,০০০.০০	৩০,০০,০০০.০০	৬২৩১,৩৮,১৩,০০০.০০

গীতাজলী দাস শইকীয়া,  
সচিব,  
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।